

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 24 DÉCEMBRE 1946.

Projet de loi portant modification de l'article 113 de la loi provinciale.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'alinéa 1^{er} de l'article 113 de la loi provinciale, les recettes et les dépenses générales des provinces sont opérées par l'entremise de l'Office des chèques et virements postaux, où les fonds provinciaux disponibles restent déposés, sauf les placements de fonds prévus par la loi ou les règlements généraux sur la matière.

Depuis de nombreuses années, les provinces tendent, comme les communes, à recourir au Crédit Communal de Belgique, en vue d'obtenir le crédit dont elles ont besoin. Tout porte à croire que cette tendance ira en s'accroissant au cours des années à venir.

Les emprunts qui sont émis par le Crédit Communal de Belgique et qui lui procurent les fonds qu'il prête à son tour aux provinces et aux communes, bénéficient, en ce qui concerne les communes, d'une garantie spéciale que leur assure l'article 121bis de la loi communale.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 24 DECEMBER 1946

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 113 der provinciale wet.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Luidens het eerste lid van artikel 113 der provinciale wet worden de algemeene ontvangsten en uitgaven der provinciën gedaan door toedoen van den Postcheck- en Girodienst, waar de beschikbare provinciale gelden gedeponneerd blijven, behoudens de bij de wet of de algemeene reglementen te dier zake voorziene geldbeleggingen.

Sinds tal van jaren vertoonen de provincies, net zooals de gemeenten, neiging om zich voor hun kredietbehoeften tot het Gemeentekrediet van België te wenden. Alles wijst er op dat die neiging met de jaren nog sterker tot uiting zal komen.

De leeningen, die door het Gemeentekrediet van België worden uitgeschreven en die aan deze instelling de geldmiddelen bezorgen die zij op haar beurt in leen geeft aan de provinciën en de gemeenten, vinden wat de gemeenten aangaat, een bijzonderen waarborg in het bepaalde in artikel 121bis der gemeentewet.

En effet, cette disposition permet, d'une part, à l'Etat de verser directement au Crédit Communal de Belgique, pour les porter au compte des communes, le produit des impôts communaux perçus par ses services, les parts attribuées aux communes dans le produit de certains impôts généraux et dans le Fonds des communes ainsi que diverses subventions accordées par lui. Elle autorise, d'autre part, le Crédit Communal à prélever d'office sur l'avoir des comptes qu'elle a ouverts aux communes, le montant des dettes que ces communes ont contractées envers elle.

La modification proposée de la loi provinciale tend à étendre cette garantie précieuse à la partie des fonds empruntés par le Crédit Communal qui sont mis à la disposition des provinces.

Elle se justifie non seulement par le désir de soumettre à des règles uniformes des situations en tout point semblables, mais encore par les facilités plus grandes d'emprunt et par les conditions plus avantageuses de placement des fonds provisoirement disponibles que les provinces en retirent.

Elle laisse subsister, sous réserve des restrictions qu'elle y apporte, la règle prérappelée d'après laquelle les recettes et les dépenses générales des provinces sont opérées par l'entremise de l'Office des chèques et virements postaux.

Krachtens dat artikel, inderdaad, mag, eenerzijds, de Staat rechtstreeks bij het Gemeentekrediet van België storten, voor boeking op de rekening der gemeenten, het bedrag der door de Rijksdiensten geïnde gemeentebeastingen, het aandeel aan de gemeenten toegekend in de opbrengst van sommige Rijksbelastingen en in het Fonds der gemeenten, alsmede allerhande Rijkstegemoetkomingen, en, anderzijds, de vennootschap « het Gemeentekrediet van België » ambtshalve in mindering brengen op het tegoed der rekeningen, welke zij ten behoeve van de gemeenten geopend heeft, het bedrag der schulden door de gemeenten tegenover haar aangegaan.

De voorgestelde wijziging der provinciale wet heeft ten doel die kostbare waarborg eveneens te verstrekken ten aanzien van de door het Gemeentekrediet opgenomen gelden die ter beschikking der provincies worden gesteld.

Zij vindt haar rechtvaardiging niet alleen in de wenschelijkheid om twee volkomen gelijke toestanden aan dezelfde regelen te onderwerpen, maar ook in de ruimere leeningsfaciliteiten en de meer voordeelige beleggingsvoorwaarden voor hun voorloopig beschikbare gelden, die er voor de provincies uit zullen voortvloeien.

Zij laat de vooraan vermelde regel, dat de algemeene ontvangsten en uitgaven door toedoen van den Postcheck- en Girodienst worden gedaan, onder voorbehoud van de beperkingen die zij daarin brengt, verder bestaan.

Le Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

A. BUISSERET.

**Projet de loi portant modification de
l'article 113 de la loi provinciale.**

CHARLES,

PRINCE DE BELGIQUE.

REGENT DU ROYAUME.

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Ministre de l'Intérieur :

ARTICLE UNIQUE.

Le deuxième alinéa de l'article 113 de la loi provinciale, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 13 novembre 1934 généralisant le paiement des dépenses de l'Etat et des provinces par l'entremise de l'Office des chèques et virements postaux et modifiant la loi sur la comptabilité de l'Etat, la loi provinciale et la loi sur la Caisse des dépôts et consignations, est remplacé par les dispositions qui suivent :

Toutefois, le montant des quotes-parts provinciales dans les impôts de l'Etat, le produit des impositions provinciales perçues par les services de l'Etat, les subventions, les interventions dans les dépenses provinciales et, en général, toutes les sommes attribuées à titre gratuit aux provinces par l'Etat, peuvent être versés directement à la Société anonyme « Crédit Communal de Belgique » pour être portés aux comptes respectifs des provinces bénéficiaires.

**Wetsontwerp tot wijziging van
artikel 113 der provinciale wet.**

KAREL,

PRINS VAN BELGIE,

REGENT VAN HET KONINKRIJK.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van den Minister van Binnenlandsche Zaken en op het advies der in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door den Minister van Binnenlandsche Zaken bij het Parlement worden ingediend :

EENIG ARTIKEL.

Het tweede lid van artikel 113 der provinciale wet, gewijzigd bij artikel 3 van het Koninklijk besluit dd. 13 November 1934, tot veralgemeening van de betaling der Staats- en provinciale uitgaven door bemiddeling van den postcheck- en girodienst en tot wijziging van de wet op de Rijkscomptabiliteit, de provinciale wet en de wet op de deposito- en consignatiekas, wordt door navolgende bepalingen vervangen :

Evenwel mogen het bedrag der provinciale aandeelen in de Rijksbelastingen, de opbrengst der door de Rijksdiensten geïnde provinciale belastingen, de tegemoetkomingen, de bijdragen in de uitgaven der provincies en, over het algemeen, alle sommen welke door het Rijk om niet aan de provincies worden verleend, rechtstreeks bij de naamloze vennootschap « Gemeentekrediet van België » gestort worden, waar zij geboekt worden op de onderscheiden rekeningen der gerechtigde provincies.

La Société anonyme « Crédit Communal de Belgique » est autorisée à prélever d'office, sur l'avoir des comptes qu'elle a ouverts aux provinces, le montant des dettes que ces provinces ont contractées envers elle. L'avoir en surplus reste déposé auprès de la dite société jusqu'à ce que la Députation permanente en ordonne le transfert au compte général des chèques postaux de la province.

Avant la fin de chaque mois, le Ministre des Finances verse au compte général des chèques postaux de chaque province ou au compte ouvert à celle-ci par la Société anonyme « Crédit Communal de Belgique », les fonds perçus pour le compte de la province par les employés des finances dans le mois précédent.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1946.

De naamlooze vennootschap « Gemeentekrediet van België » is er toe gemachtigd het bedrag der schulden, door de provincies tegenover haar aangegaan, ambtshalve in mindering te brengen op het tegoed der rekeningen, welke zij ten name der provincies heeft geopend. Het saldo-tegoed blijft bij voornoemde maatschappij gedeponneerd totdat de Provinciale Deputatie de overschrijving ervan op de algemeene postrekening der provincie gelast.

Voor het einde van iedere maand, stort de Minister van Financiën op de algemeene postrekening van elke provincie of op de te haren behoeve door de naamlooze vennootschap « Gemeentekrediet van België » geopende rekening, de gelden welke gedurende de voorafgaande maand voor rekening der provincie door de ambtenaren der financiën werden geïnd.

Gegeven te Brussel, den 21 December 1946.

CHARLES.

Par le Régent :	Vanwege den Regent :
<i>Le Ministre de l'Intérieur,</i>	<i>De Minister van Binnenlandsche Zaken,</i>

A. BUISSERET.